

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1055
Sitzung vom 03/12/2019
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.38.68 -
Dringlichkeitsmaßnahmen zur Errichtung
von Steinschlagschutzdämmen an der S.S.
38 zwischen km 173+450 und 175+750 in
den Gemeinden Kastellbell-Tschars und
Latsch. Genehmigung der
Dringlichkeitsmaßnahmen und des
Betrages der überschlägigen Kosten

Oggetto:

Opera: 23.02.S.38.68 - Lavori di somma
urgenza per la realizzazione di valli tomo
paramassi lungo la S.S. 38 tra km 173+450
e km 175+750 nel Comune di
Castelbello-Ciardes e Laces. Approvazione
dei lavori di somma urgenza e dell'importo
di spesa presunta

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

10.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

NIMMT EINSICHT in den Art. 163 des GVD vom 18. April 2016, Nr. 50, welcher die Verfahren im Falle äußerster Dringlichkeit und Zivilschutz regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 35 des GVD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NIMMT EINSICHT in die Protokolle Nr. 84813 und 84937 vom 28.11.2019 des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung;

NIMMT EINSICHT in den Bericht zur äußersten Dringlichkeit vom 02.12.2019, welcher vom Abteilungsdirektor der Abteilung Tiefbau, dem Direktor des Amtes für Straßenbau West, dem Direktor des Straßendienstes Vinschgau, dem Direktor des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung und dem Verfahrensverantwortlichen unterschrieben wurde;

STELLT FEST, dass die höchste Dringlichkeit festgestellt wurde, wobei eine plausible Prognose weiterer solcher Ereignisse den Erlass unverzüglicher Maßnahmen erfordert und die strikte Notwendigkeit zur Errichtung von äußerst dringlichen Schutzmaßnahmen gegeben ist;

NIMMT EINSICHT in die beigelegte Gesamtkostenübersicht über die voraussichtlichen Kosten, welche eine Gesamtausgabe von € 3.634.912,00 vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

- Arbeiten	2.352.000,00 €
- 22 % MwSt. auf Arbeiten	517.440,00 €
Arbeiten insg.	2.869.440,00 €

- Unvorhergesehenes	0,00 €
- Enteignungen	500.000,00 €
- technische Spesen	217.600,00 €
- 22% MwSt. auf techn. Spesen	47.872,00 €

und

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form:

1. die Dringlichkeitsmaßnahmen zur Errichtung von Steinschlagschutzdämmen an der S.S. 38 zwischen km 173+450 und 175+750 in den Gemeinden Kastelbell-Tschars und Latsch zu genehmigen;
2. Die Übergabe der Planung, der Arbeiten sowie der freiberuflichen Leistungen während der Bauausführung auf dem

LA GIUNTA PROVINCIALE

VISTO l'art. 163 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 che disciplina le procedure in caso di somma urgenza e di protezione civile;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

Visti i verbali n. 84813 e 84937 del 28.11.2019 del servizio di reperibilità geologica;

VISTO la relazione di somma urgenza del 02.12.2019 firmata dal Direttore della Ripartizione Infrastrutture, dal Direttore dell'Ufficio Strade Ovest, dal Direttore del Servizio Strade Val Venosta, dal Direttore dell'Ufficio geologia e prove materiali e dal Responsabile di procedimento;

PRENDE ATTO che viene accertata la somma urgenza, ovvero la ragionevole previsione dell'imminente verificarsi di detti eventi, che richiedono l'adozione di misure indilazionabili e nei limiti dello stretto necessario per la realizzazione di misure di prevenzione urgenti;

VISTO il prospetto sommario dei costi presunti allegato, che prevede una spesa complessiva di 3.634.912,00 € così suddivisa:

- lavori	2.352.000,00 €
- 22 % IVA per lavori	517.440,00 €
Totale lavori	2.869.440,00 €

- imprevisti	0,00 €
- espropri	500.000,00 €
- spese tecniche	217.600,00 €
- 22% IVA per spese tecniche	47.872,00 €

e

d e l i b e r a:

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. di approvare i lavori di somma urgenza per la realizzazione di valli tomo paramassi lungo la S.S. 38 tra km 173+450 e km 175+750 nel Comune di Castelbello-Ciardes e Laces;
2. di autorizzare gli affidamenti diretti per somma urgenza per la progettazione, l'esecuzione dei lavori nonché per gli

Dringlichkeitswege mittels Direktvergabe zu veranlassen;

3. Die geschätzte Gesamtausgabe von 3.634.912,00 € zu genehmigen;

incarichi ai liberi professionisti durante l'esecuzione dei lavori;

3. di approvare la spesa presunta di € 3.634.912,00;

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

03/12/2019

Der Vizeregensekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

03/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma